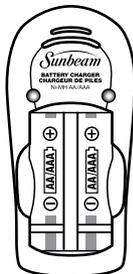


# Sunbeam

## BATTERY CHARGER



### OPERATING INSTRUCTIONS

### FOR YOUR SAFETY

To prevent damage to this charger or injury to yourself or to others, please read the following operating instructions before usage. Keep these operating instructions for your reference when needed.

### CAUTION



In case of emergency (listed below), please unplug from the electric socket and call **1-877-383-6399**.

- Smoke from the unit
- Changed shape
- Liquid or material leakage
- Dropped & broken casing or part

**1. ATTEMPTING TO CHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES (ALKALINE, CARBON ZINC, LITHIUM OR ANY KIND OF BATTERY OTHER THAN NI-MH RECHARGEABLE) MAY CAUSE PERSONAL INJURY AND DAMAGE TO THE CHARGER.**

2. To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

3. This charger is for indoor use only.

4. Keep dry to prevent electric shock.

5. Do not operate this charger with a damaged plug.

6. Do not repair this charger and batteries in any situation.

7. The appliance is not intended for use by young children.

8. Batteries may contain hazardous materials. Do not put in trash. Dispose of used batteries properly.

### INTRODUCTION

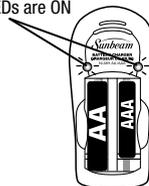
Congratulations on your new battery charger. This charger offers you the following convenient functions:

- **Charge 1 – 2 AA/AAA Ni-MH batteries**
- **2 independent charging channels**
- **Low Battery Current Leakage Feature** Minimizes loss of capacity and maintains battery charge by controlling current leakage.
- **Comfortable shell case design molds to your hand – no sharp edges**
- **Low Charging current for longer battery life** Since this unit uses a relatively low charging current the lifetime of your batteries is maximized
- **AA/AAA Reverse Polarity Protection** To help prevent inserting batteries the wrong way and thus damaging the batteries, the unit or yourself, the unit is specially designed to prevent incorrect battery polarity insertion
- **2 LED Indicators** The red LEDs light up to indicate unit is plugged and charging is in progress

### CHARGING

- Red LEDs will turn on to indicate charging is in progress
- The LEDs will remain on even after the batteries are fully charged
- Refer to the charging table for the correct charging time for your battery

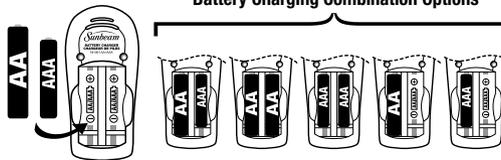
Red LEDs are ON



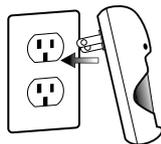
### DIRECTIONS

- 1** Insert batteries

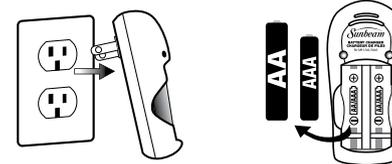
#### Battery Charging Combination Options



- 2** Connect the unit to a power outlet



- 3** Disconnect charger from the power supply and remove batteries



### CARE & TROUBLESHOOTING TIPS

- To save power remove charger when not in use
- Only charge Ni-MH AA/AAA batteries
- Clean the charger with a dry cloth. Keeping the metal contacts clean will also help maintain performance
- If the LED status indicator does not light up make sure that the unit is properly plugged into the wall. If the indicator still fails to light up the battery may be defective or improperly inserted
- Store in a cool and dry place
- Charge at room temperature
- Unplug from power outlet when not in use

### SPECIFICATIONS

Input: AC 120V – 60Hz • 3W max.

Output: DC 2 x (1.4V --- 150mA)

### CHARGING TIMES

Battery type	Battery Capacity	Charging Time
AAA Ni-MH	600 mAh	4.8 hrs
AA Ni-MH	800 mAh	6.4 hrs

### LIMITED WARRANTY

This product is guaranteed to operate a minimum of 1 year from the original date of purchase. If, under normal use and for the full time period, your product fails to operate, please return it to: Quality Control Dept., L'Image Home Products Inc., 1175 Place du Frère-André, Montreal, Quebec, Canada H3B 3X9 (with your original proof of purchase receipt) and we will refund it. This warranty is considered void if the product fails from misuse.

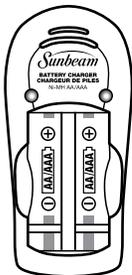
**Questions or Comments? 1-877-383-6399**  
(8:30 am - 5:30 pm E.S.T.)

© 2013 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. SUNBEAM® logo is a registered trademark of Sunbeam Products, Inc. used under license. Distributed by L'Image Home Products Inc., Montreal, Canada H3B 3X9. LHP705-082010



# Sunbeam<sup>MD</sup>

## CHARGEUR DE PILES



### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### POUR VOTRE SÉCURITÉ

Afin d'éviter d'endommager ce chargeur et de prévenir les risques de blessures, prière de lire les instructions d'utilisation suivantes avant de commencer à utiliser l'appareil. Conserver ces instructions d'utilisation pour les consulter au besoin.

### MISES EN GARDE



En cas d'urgence (voir ci-dessous), débrancher l'appareil de la prise électrique et appeler le **1-877-383-6399**.

- De la fumée s'échappe de l'appareil
- Déformation
- Fuite de liquide ou de matériel
- Pièce ou boîtier échappé et brisé

**1. UNE TENTATIVE DE RECHARGER D'AUTRES TYPES DE PILES (ALCALINE, LECLANCHÉ, LITHIUM OU TOUT TYPE DE PILE AUTRE QUE NI-MH RECHARGEABLES) POURRAIT CAUSER DES BLESSURES ET ENDOMMAGER LE CHARGEUR.**

2. Afin de prévenir le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
3. Ce chargeur est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.
4. Garder cet appareil au sec pour éviter les chocs électriques.
5. Ne pas utiliser ce chargeur si la fiche est endommagée.
6. Ne jamais tenter de réparer le chargeur ou des piles.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants
8. Les piles peuvent contenir des matières dangereuses. Ne pas mettre les piles au rebut. Disposer des piles usées de manière adéquate.

### INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce chargeur de pile. Ce chargeur vous offre les caractéristiques pratiques suivantes :

- **Peut charger 1 ou 2 piles Ni-MH AA/AAA**
- **2 canaux de charge indépendants**
- **La fonction de réduction des pertes de tension** minimise la perte de capacité et maintient la charge en contrôlant les pertes de tension.
- **Le boîtier au design confortable s'ajuste à la main - aucun rebord coupant**
- **La tension de charge basse accroît la durée de vie de la pile**  
Puisque cet appareil utilise une tension de charge relativement basse, la durée de vie des piles est maximisée
- **Protection contre l'inversion de polarité pour les piles AA/AAA**  
Pour éviter d'insérer les piles de manière inversée et d'endommager les piles ou l'appareil ou causer des blessures, l'appareil est spécialement conçu pour prévenir l'insertion de piles avec la polarité inversée
- **2 voyants DEL** Les voyants DEL s'allument pour indiquer que l'appareil est branché et que le chargement est en cours

### CHARGE

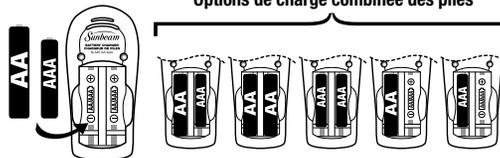
- Les voyants DEL rouges s'allument pour indiquer que le chargement est en cours
- Les voyants DEL demeurent allumés même lorsque les piles sont complètement chargées
- Consulter le tableau des durées de charge pour connaître la durée appropriée pour la batterie

Les voyants DEL rouges sont allumés



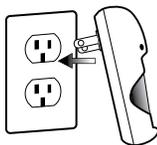
### CONSIGNES

#### 1 Insérer les piles

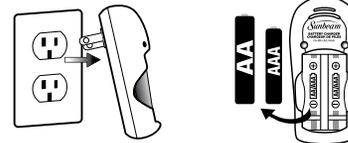


#### Options de charge combinée des piles

#### 2 Brancher l'appareil de l'alimentation et retirer les piles



#### 3 Débrancher l'appareil de l'alimentation et retirer les piles



### CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE DÉPANNAGE

- Pour économiser de l'électricité, débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation
- Ne charger que des piles Ni-MH AA/AAA
- Nettoyer le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. Des contacts métalliques propres contribuent à obtenir un rendement optimal
- Si les témoins DEL ne s'allument pas, s'assurer que l'appareil est branché correctement dans la prise murale. Si le témoin ne s'allume toujours pas, la pile pourrait être défectueuse ou insérée de manière incorrecte
- Conserver l'appareil dans un endroit frais et sec
- Charger les piles à température ambiante
- Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé

### CARACTÉRISTIQUES

Entrée : 120V c.a. ~ 60Hz • 3W max.

Sortie : 2 c.c. x (1,4V --- 150 mA)

### DURÉES DE CHARGE :

Type de pile	Capacité de la pile	Durée de charge
AAA Ni-MH	600 mAh	4,8 heures
AA Ni-MH	800 mAh	6,4 heures

### GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti de fonctionner pour un minimum de 1 an à partir de la date d'achat originale. Si, pendant cette période et sous usage normal, votre produit cesse de fonctionner, s.v.p. le retourner à : Service du contrôle de la qualité, l'Image Home Products Inc., 1175, Place du Frère-André, Montréal, (Québec), Canada H3B 3X9 (inclure votre preuve d'achat originale) et nous le rembourserons. Cette garantie est considérée nulle si le produit a été mal utilisé.

Questions ou commentaires ?  
**1-877-383-6399** (8 h 30 - 17 h 30 H.N.E.)

© 2013 Sunbeam Products, Inc. exploitée sous la raison sociale Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Le logo SUNBEAM<sup>MD</sup> est une marque déposée de Sunbeam Products, Inc. utilisée sous licence. Distribué par l'Image Home Products Inc., Montréal, Canada H3B 3X9.

